

E

0

0

3. 34.

III. 53^а.

II. 3.

№ 69. /4

2
1691

Январь 1912 г.



ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1912 годъ,

4-й годъ изданія,

ХОРОВОЕ и РЕГЕНТСКОЕ ДѢЛО.

С.-Петербургъ, Мойка 20, кв. 3.

Кромѣ 12 тетрадей текста (in 8° отъ 16 до 32 стр. каждая) подписчики втечениіи года получать не менѣе шести №№ музыкальныхъ приложенийъ — духовныхъ и свѣтскихъ хоровъ современныхъ композиторовъ.

Журналъ посвященъ вопросамъ церковнаго и свѣтскаго хорового пѣнія.

Программа журнала и составъ сотрудниковъ остаются прежними.

Подписная цѣна на журналъ со всѣми приложеніями

2 руб. 50 коп. въ годъ.

съ доставкой и пересылкой. Рассрочка не допускается.

Адресъ редакціи: С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Мойка 20, кв. 3.

Подпишавшіеся на 1912 годъ могутъ получить журналъ за 1909, 1910 и 1911 г. по внесеніи въ редакцію только **6 руб.** Эти первые три года изданія заключаютъ въ себѣ 1000 стр. текста и болѣе 20 отд. №№ музыкальныхъ приложенийъ.



Получилъ золотую медаль
за всероссійскую выставку „МУЗЫКАЛЬНЫЙ МІРЪ“ 1906-07 г.

А. И. ГЕРГЕНСЪ.

Бывшій Техникъ Придворной Фортепіанной
Фабрики Бехштейнъ въ Берлинѣ.

Собственныя издѣлія признаны Императорской
Консерваторіей и другими мѣстными
авторитетами.

МАГАЗИНЪ РОЯЛЕЙ и ПІАНИНО собствен-
ной и заграничныхъ фабрикъ.



Инструменты фабрики А. И. Гергенсъ пріобрѣтены СПБ. Консерваторіей, Придвор.-Пѣвческой Капеллой, Редентск. Училищемъ и Музыкальной школой учрежд. С. В. Смоленскимъ.

Магазинъ и Контора: Пет. Стор., Большой пр., № 29. Тел. 296-79
(Уголь Введенской ул.).

Фабрика: Пет. Стор., Малая Бѣлозерская, 7. — С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

„ХОРОВОЕ и РЕГЕНТСКОЕ ДЪЛО“

№ 1.

Январь.

1912 г.

Рукописи, присылаемые въ Редакцію, должны быть подписаны авторомъ, съ указаниемъ точного адреса. Рукописи безъ обозначения размѣра гонорара считаются бесплатными. На отвѣтъ и обратную пересылку рукописей просить прилагать почт. марки.

Журналъ выходитъ ежемѣсячно въ размѣрѣ 16—32 стр. In 80. За годъ подписчики получать не менѣе шести №№ муз. приложенийъ Цѣна 2 р. 50 к. съ дост. и пер. Разсрочка не допускается. За перенѣмну адреса 25 коп. Адресъ редакціи С.-Петербургъ, Мойка 20, кв. 3.

Напѣвъ Пасхального тропаря въ его подлинной редакціи и обработкѣ.

Не разъ приходилось слышать отъ пѣвцовъ и любителей церковной музыки, что обычный роспѣвъ Пасхального тропаря слишкомъ-де бѣденъ по содержанію, невыразителенъ по мелодии и далекъ по самому характеру своему отъ той торжественности и той радостности, которая присущи Свѣтлому Дню. Поэтому, говорять, исполненіе его хоромъ не представляетъ не только особаго, но и никакого интереса.

Мы держимся относительно этого вопроса діаметрально противоположнаго взгляда, и полагаемъ, что—напротивъ—въ напѣвѣ «Христосъ воскресе» заложено такое боатство мысли, настроенія и всевозможной красочности, такая сила и ширь въ выраженіи торжества и ликованія, которыхъ ни перечесть, ни исчерпать почти невозможно.

Предлагая вниманію читателей настоящую статью, мы хотѣли бы не только оправдать свой взглядъ на значеніе Пасхального тропаря, но, пользуясь частнымъ примѣромъ, изложить свои соображенія относительно и тѣхъ общихъ началъ, которые лежать въ основѣ древне-церковныхъ напѣвовъ, и обусловливаютъ высочайшую цѣнность послѣднихъ. Что касается самого переложенія «Христосъ воскресе», то оно, являясь посильнымъ опытомъ музыкальной обработки напѣва, послужить вмѣстѣ съ тѣмъ и въ качествѣ практическаго примѣра, на который будутъ сдѣланы ссылки тамъ, где по ходу изложенія это окажется нужнымъ.

Установимъ сперва нѣкоторыя общія положенія относительно вопроса: каково можетъ и должно быть отношение исполнителя къ сочиненію?

Въ отвѣтъ на это изслѣдуемъ возможно подробнѣе—что такое представляетъ собою, въ самомъ существѣ своемъ, всякое музыкальное сочиненіе?

Какъ плодъ творческаго акта, всякое сочиненіе является, очевидно, выраженіемъ въ звукахъ настроенія, чувствъ и мыслей автора (*качество* сочиненія зависитъ отъ степени талантливости, вкуса и развитія автора). Онъ, подобно птицѣ, «спѣлъ» о томъ, что въ извѣстный моментъ переживала его душа. Онъ раскрылъ ее людямъ чрезъ посредство звуковъ. И звуки — суть проводники, переводчики тѣхъ душевныхъ движений, которая чувствовалъ въ себѣ авторъ и которая онъ запечатлѣлъ въ данномъ произведеніи своемъ. Оно—его образъ. Въ немъ—какъ въ зеркалѣ,—душа автора. Поэтому, что исполнителю предстоитъ, какъ не задача воплотить и проявить для слуха другихъ людей эту гамму чувствъ, мыслей и настроеній, давшихъ сочиненію самое бытіе? Исполнитель долженъ самымъ пристальнымъ образомъ взглядѣться въ этотъ «образъ автора», вслушаться въ біеніе его сердца, и проникнуться силой и обаяніемъ тѣхъ именно движений, что были у самого автора. Въ своей душѣ онъ долженъ ощутить «единеніе» съ музой автора, почувствовать откликъ на его чувствованіе, и постараться выразить то, что хотѣлъ самъ авторъ. Это нелегко, даже больше, это—положительно трудная задача, но въ этомъ гарантія неизсказаемаго интереса къ исполненію: вѣдь сколько авторовъ, столько и музыкальныхъ индивидуальностей, сколько пьесъ, столько и художественно-своеборазныхъ «воплощеній»! При большомъ репертуарѣ получается нескончаемая галлерея все новыхъ и новыхъ картинъ, разнообразная и плѣнительная въ своемъ богатствѣ.

Такое углубленіе и проникновеніе въ душу автора часто бываетъ способнымъ въ корнѣ измѣнить *наше* собственное пониманіе текста (если рѣчь идетъ о вокальномъ произведеніи), а вмѣстѣ съ тѣмъ и отказаться отъ первого неблагопріятнаго впечатлѣнія, полученнаго при изученіи данного сочиненія. Только благодаря умѣнью понять автора, взглянуть на вещь *его* глазами—и возможно порою ощутить въ себѣ восторгъ красоты отъ множества художественныхъ произведеній, относящихся либо къ отдаленному прошлому, либо—наоборотъ—къ самому послѣднему времени.

Приложимъ эти соображенія къ напѣву Пасхальнаго тропаря и прослѣдимъ тѣ результаты, къ которымъ они проводятъ въ данномъ случаѣ.

Возьмемъ въ началѣ роспѣвъ «Христосъ воскресе» въ его *подлинномъ* видѣ (см. переложеніе, варіантъ а).

Звучать это будетъ сурово, почти мрачно, но вмѣстѣ съ тѣмъ и весьма энергично, особенно при большомъ количествѣ поющихъ и хорошо спѣвшихся людей. Въ чемъ тутъ красота? Только ли въ самомъ униссонѣ, его окраскѣ, въ плотности звука съ оттенкомъ суровости и мрачности? Что это *по-своему* красиво, и подобно тому, какъ известный цветъ — глазу, такъ и этотъ рядъ тоновъ — слуху, несомнѣнно доставляетъ удовольствіе и пріятное впечатлѣніе. Но не здѣсь сосредоточенъ главный моментъ интереса. Онъ кроется въ глубинѣ тѣхъ условій, которыхъ создали когда-то самую музыку данного типа. Чтобы уловить и понять вполнѣ внутреннюю силу этого униссона, со всѣми его особенностями (и мелодическими и ритмическими и колоритными тембрами) — надо перенестись мысленно въ тотъ вѣкъ, ту духовную атмосферу, къ какой относится происхожденіе данного напѣва, и мы тотчасъ увидимъ, что духъ того времени, міросозерцаніе и чувствованіе людей той эпохи — вотъ что нашло здѣсь свое выраженіе и отраженіе, вотъ что составляетъ смыслъ и содержаніе данного произведенія. А каково же было въ то время религіозное самосознаніе русскихъ людей? Русскіе — частію благодаря Византії, частію вслѣдствіе вліянія восточного аскетизма — воспитывались въ мысли, что вѣра Христова зоветъ къ неусыпному подвигу, къ слезамъ и сокрушенню о грѣхахъ, къ непрестанной мольбѣ о помилованіи: «стой часами на молитвѣ, клади поклоны безъ счету, думай не о радостяхъ земныхъ, а о гееннѣ загробной и огнѣ неугасимомъ»...

Мысль о Богѣ, какъ Грозномъ Суди явно заслоняла собой другую истину — слово Спасителя объ «Отцѣ Небесномъ», и придавала религіознымъ чувствамъ оттенокъ суровой сосредоточенности, подавленности и скорби. Отпечатокъ такого-то состоянія вѣрующей души и видѣмы въ строгихъ древне-церковныхъ русскихъ роспѣвахъ, оно-то и сообщило свой мрачный налетъ музыкальному выраженію себя въ нихъ. Вотъ почему, между прочимъ, прослушавъ длинный рядъ гѣеннопѣній въ какомъ-либо старообрядческомъ хорѣ (напр., Морозовскомъ въ Москвѣ), чувствуешь себя во власти упомянутаго міровоззрѣнія, охваченный и увлеченный имъ: явный знакъ мощной силы напѣва и его дѣйственности въ томъ именно направленіи, какое вытекаетъ изъ самой внутренней, идеиной сущности его. Слѣд., и самое исполненіе такихъ униссоновъ неминуемо должно заключать въ себѣ задачу — обнаружить и воплотить въ звукахъ и чрезъ звуки эту внутреннюю сущность напѣва, т. е. возстановить весь комплексъ религіозныхъ переживаній, давшихъ когда-то напѣву и бытіе, и содержаніе и характеръ.

Въ такомъ реставрировані и воскрешені старины есть свой особый художественный интересъ. Онъ усугубляется еще и новымъ художественнымъ придаткомъ. А именно. Воображеніе слушателя не вольно начинаетъ работать надъ историческими воспоминаніями, и мало-по-малу предъ нимъ — подъ вліяніемъ древняго напѣва — возникаютъ картины прошлаго: сводчатые, низкіе храмы, полные молящимся людомъ—важными боярами, въ парчѣ, мѣхахъ и бархатѣ, «людишками и холопями»—въ овчинахъ и дерюгѣ; съ мужикообразнымъ «попомъ» въ алтарѣ и пѣвчими-дьяками, съ «ребятами» на клиросѣ, поющими по огромнымъ, въ тяжелыхъ переплетахъ, крюковымъ книгамъ. Темно, до свѣту еще долго, а служба идетъ уже давно и конца ей не видно; жарко, душно, монотонно... Въ этихъ картинахъ—прелесть ушедшей жизни, вѣчно манящей къ себѣ наше воображеніе. И эти воспоминанія, чудеснымъ образомъ слившись съ вышеописаннымъ впечатлѣніемъ отъ униссонаго напѣва, способны влить въ настроеніе слушателя очень сложное содержаніе, захватывающей силы, и полное обаянія.

Такимъ образомъ, звуковая форма суроваго и мрачнаго униссона заполняется и одухотворяется идеей, черпающей свою силу въ прошломъ, въ его особенностяхъ и въ его былой красотѣ. Это прошлое еще не потеряло своей власти надъ нами; мы всегда откликаемся на его призывъ, даже больше — прошлое тянетъ къ себѣ, рисуясь намъ въ манящей дымкѣ. Воскрешая его, мы испытываемъ особый родъ приятнаго самочувствія, и за это самое—крайне призательны искусству, доставляющему намъ такія переживанія. А если такъ, то художественная задача, лежащая предъ исполнителемъ древняго роспѣва—становится ясной и въ то же время весьма благодарной: она заключается въ попыткѣ вызвать вѣяніе обаятельной старины, образно — чрезъ звуки—воплотивъ ее. Исполнитель переносится чрезъ прошедшіе вѣка, и мысленно—какъ артистъ-художникъ—ставъ сыномъ XV—XVI столѣтія, поеть такъ, какъ пѣвали въ старину,—а нась—слушателей—охватываетъ и покоряетъ себѣ и эта даль вѣковъ, и полузыбытыя чувства, а также и сила, имъ свойственная, отъ нихъ неотдѣлимая никогда и никакъ. Въ итогѣ—вмѣстѣ съ своеобразной красотой униссона, мы ощутимъ въ себѣ дѣйствіе и тѣхъ внутреннихъ красотъ, которыя заложены въ немъ, «замуравлены», но которыя художникъ можетъ и долженъ раскрыть и сдѣлать явными. Увлекательная задача.

Несомнѣнно, униссонное пѣніе не было въ старину абсолютно строгимъ въ смыслѣ вполнѣ тужественного проведенія мелодіи всѣми участниками хора, безъ какихъ либо уклоненій и частичнаго 2—3 голосія. Поэтому весьма правдивой и исторически-точной должна считаться и слѣд. редакція напѣва: (см. б). Уклоняясь слегка въ сто-

рону, остановимъ свое вниманіе надъ самымъ характеромъ или манерой того исполненія, какое можно придать этой, а равно и аналогичной редакціямъ древняго напѣва. Если исполнитель (регентъ) поставитъ себѣ задачей величайшую степень строгости хорового униссона, т. е. полную безупречность октавъ, идеальную чистоту интонаціи и вообще ансамбля, то пѣснопѣніе—несомнѣнно выиграетъ съ точки зрењія чистой музыки, и явится образцовымъ по звучности. Едва-ли однако здѣсь не слѣдуетъ опасаться нѣкотораго удаленія отъ той простоты, которая свойственна и органически присуща самому роду этой музыки. Строгость ансамбля представить пѣснопѣніе, такъ сказать, въ подстриженномъ видѣ, сообщить ему элементъ искусственности, нѣкоторой дѣланности. И въ красотѣ самой звучности можетъ затеряться и поблѣднѣть наивность напѣва—его характернѣйшая черта. Поэтому, лучше и бѣрнѣе будетъ, если исполненіе—будучи достаточно строгимъ—явится въ то же время простымъ и наивнымъ. Подобное сочетаніе элементовъ составляетъ огромную художественную задачу, но сознательное и упорное стремленіе къ ней всегда увѣнчается извѣстнымъ успѣхомъ. Дѣло въ томъ, что безъ стремленія къ такому сочетанію исполнитель уже выходитъ за предѣлы того рода музыки, которую онъ исполняетъ, и съ одной стороны навязываетъ ей то, чего она не знала и на что не разсчитывала («подстриженность», формальная строгость униссона), а съ другой—лишаетъ ее того, что въ ней есть, что было и что должно остаться всегда «развалъ», «хороводная» ширь и свобода). Кстати сказать, сила извѣстнаго пѣвца Ф. И. Шаляпина при пѣніи имъ партій русскаго характера—именно въ такомъ сочетаніи требованій общемузыкальныхъ съ характернымъ «развалъ-цемъ», чарующемъ слушателя прелестью непосредственности и безъискусственности. Это—во всякомъ случаѣ—примѣръ, достойный подражанія и полнаго вниманія къ себѣ со стороны регентовъ, имѣющихъ дѣло съ древне-русской музыкой. Этимъ путемъ—надо идти, и только имъ.

Всѣ три первыя редакціи напѣва «Христосъ воскресе» суть запись его въ томъ видѣ, въ какомъ это поется мужскимъ хоромъ, причемъ а) и б) содержать въ себѣ на мѣстахъ, обозначенныхъ х, мелодическая украшенія; о нихъ впереди. Назвать это «гармонизацией» въ школьномъ смыслѣ нельзя, такъ какъ здѣсь мы имѣемъ дѣло чаще всего съ неполными трезвучіями и даже съ униссономъ, вместо полныхъ аккордовъ (воспользоваться ими возможно, но это будетъ казаться излишнимъ грузомъ,—котораго въ практикѣ клиросной, касательно даннаго пѣснопѣнія, не встрѣчается). Здѣсь бросается въ глаза прежде всего ясно подчеркнутое минорное наклоненіе, сообщенное основной мелодіи. Остановимся на этомъ «минорѣ»: откуда онъ?

почему онъ примѣненъ къ пѣснопѣнію, выражающему столь свѣтлый и радостный день, какъ Пасха Христова?

Далѣе мы увидимъ, что основная мелодія легко мирится и съ обработкой ея въ мажорѣ, и не кажется оттого искаженной. Данный же миноръ созданъ давнимъ-давно самимъ клиросомъ, безъ всякаго участія ученыхъ музыкантовъ, и, стало быть, подъ вліяніемъ природнаго, русского народнаго вкуса. Дивиться «минору» на самомъ-то дѣлѣ нечего: онъ въ крови народа, онъ—отличительная черта его музыки. Огромная часть пѣсенныхъ мотивовъ, сохранившихся отъ незапамятныхъ временъ, обнаруживаетъ такую же склонность къ минору. И это—не случайность, а нѣчто болѣе глубокое, симптоматическое, надъ чѣмъ стоитъ призадуматься. Кто и что виной тому, что народъ, о чѣмъ бы онъ не пѣлъ, всегда придавалъ напѣву меланхолической характеръ? Объясненіе тому можно видѣть и въ тяжелой исторической жизни русского народа, знавшаго и безпрерывныя междоусобицы, и татарскую неволю, массу разорительныхъ войнъ, и стихийныхъ бѣдствій; съ другой стороны тягучесть и грусть его пѣсенъ могла быть вызвана просторомъ и однообразiemъ степей, мертвенностю долгихъ и студеныхъ зимъ съ ихъ безконечными ночами и короткими днями. Во всякомъ случаѣ, миноръ въ народной русской музыкѣ явился не какъ сознательное и намѣренное противоположеніе мажору, а вылился стихійно, самъ собой, невольно и вполнѣ естественно. Онъ не есть специальный выразитель печали и тяготы душевной, а является основнымъ складомъ музыкальной рѣчи, какъ «говорь» и «интонація» въ общей рѣчи. А если такъ, то и наше отношеніе къ минорному наклоненію должно быть особое. Что касается данного случая, то-есть пѣснопѣнія «Христосъ воскрес», то въ немъ миноръ служить выразителемъ мягкости и душевной умиленности, а не печали и грусти въ ихъ подлинномъ смыслѣ. И роспѣвавая «Христосъ воскрес», надо имѣть въ виду именно эту мягкость и умиленность простого русского люда, когда его охватываетъ радостная волна при мысли о Христовомъ празднике. Этотъ людъ еще далекъ отъ того, чтобы понять тайну искупленія и возликовать сознательно отъ дарованной людямъ неложной побѣды надъ смертью и грѣхомъ; поэтому онъ, народъ, смиренно радуется великому празднику, смутно чувствуя его значеніе, и, какъ взрослое дитя, просто умиленъ душой, и безхитростно выражаетъ это въ обычной для него формѣ. Итакъ—не о ликованіи и не о восторгѣ гласитъ напѣвъ «Христость воскрес», созданный нашимъ клиросомъ, а только объ одномъ сердечномъ умиленіи и,—если угодно,—о всепрощеніи, но льющемся отъ простоты душевной. Чего нѣтъ въ напѣвѣ,—того не надо и искать или требовать; а что имѣется, то заслуживаетъ быть выдѣленнымъ, подчеркну-

тымъ и переданнымъ. Развѣ худо, если всѣ сердца присутствующихъ при такомъ пѣніи Пасхального тропаря—не бурно возликуютъ, а просто и умиленно возрадуются своей душой, какъ бы «опрощенной» этимъ напѣвомъ? Тѣмъ болѣе, что здѣсь еще живы соки доброй старины, и, слѣдовательно, ея благодѣтельное вѣяніе еще возможно. А вѣдь вѣра—всегда и вездѣ консервативна...

Въ редакціи б) и в) приведены легкія украшенія мелодіи. Они—очень близки къ пѣсеннымъ оборотамъ, особенно если допустить извѣстное изъ народно-пѣвческой практики *portamento*, которымъ народъ на самомъ дѣлѣ широко пользуется при пѣніи «Христосъ воскресе». Здѣсь многихъ смутитъ этотъ явно-пѣсенный пошибъ, и, зная о его примѣненіи у «богоносцевъ», многіе регенты не рѣшатся воспользоваться данной редакціей для своихъ цѣлей. Словъ нѣть,—подобные обороты въ мелодіи рискованны для церковной музыки. Но сперва посмотримъ—чѣмъ объясняется ихъ появленіе въ данномъ случаѣ, а потомъ поговоримъ и о томъ—насколько и въ какой степени возможно пользованіе имъ въ клиросномъ пѣніи.

Изученіе народной музыки—пѣсень, духовныхъ стиховъ, былинъ и проч.—даетъ массу доказательствъ тому, что народъ русскій, отличаясь выдающейся любовью къ пѣнію вообще, никогда не проводилъ особо-рѣзкой грани между свѣтской пѣсни и духовнымъ стихомъ; и тотъ и другой видъ его творчества довольно близки между собою и по духу и по мелодическимъ оборотамъ. Особенно это безразличіе замѣтно на «подголоскахъ». Оно и понятно; религіозный вообще русскій людъ вѣль жизнь подъ сильнымъ и многообразнымъ вліяніемъ церковныхъ установлений и предписаній, и вслѣдствіе того его обычная жизнь и требованія чистой религіи такъ тѣсно сплелись между собой, что трудно порою опредѣлить, гдѣ начало одной и конецъ другой. Отсюда и настроеніе, выливавшееся въ пѣніи, не было рѣзко разграниченнымъ. Кромѣ того складъ музыкальной рѣчи, вылившійся изъ народного характера, и самъ по себѣ не могъ быть столь рѣзко разнообразнымъ, какъ это наблюдается въ развитомъ искусствѣ. Однородность и устойчивость этого «склада» неминуемо давали себя почувствовать всюду. Поэтому видѣть въ пѣсенныхъ украшеніяхъ церковныхъ мелодій какую-то профанацію вѣры и считать ихъ оскорбительными для религіознаго чувства—у насть нѣть ни права, ни основаній. Останется одно:—принять вещи такими, каковы они есть. Но вопросъ—какъ это исполнить? Нельзя таить грѣха: удалое пѣсенное ухарство, вызываемое упомянутыми оборотами, хотя и неумѣстно и возмутительно въ данномъ случаѣ, но удержать отъ него пѣвцовъ не легко. Какъ же быть? Путь къ разрѣшенію вопроса все тотъ же, что былъ и раньше: надо проникнуться красотой непосредственности, и

въ чувствомъ внутренняго любованія этой святой простотой и дѣтской наивностью, передать это въ звукахъ, старательно избѣгая шаржа и пошловатой, псевдонародной веселости и разнузданности. Надо быть не только артистомъ, но и чуткимъ художникомъ, способнымъ понять душу, создавшую данную пѣснь, насквозь пропитаться и живо пережить ея состоянія. Надо умѣть «перерождаться», и становиться тѣмъ, отъ лица коихъ поешь. Для дѣйствительно художественныхъ натуръ это не только достижимо, но и обязательно, ибо артистъ таитъ въ себѣ эту способность «перевоплощеній» и ею-то именно и отличается отъ обыкновенныхъ людей. Въ варіантѣ № 1 «Христосъ воскресе» изложено для дѣтскихъ голосовъ. Здѣсь—такъ же, какъ и въ другихъ варіантахъ,—имѣются и пустыя квинты, и сближеніе голосовъ въ униссонъ,—и только изрѣдка встрѣчается аккордъ (трезвучіе). Бросается въ глаза и преобладаніе мажорнаго наклоненія.

Поговоримъ о квintахъ и униссонѣ, оставивъ пока объясненіе «мажора» въ сторонѣ.

Школьная наука пріучила насъ бояться квинтъ, особенно параллельныхъ и скрытыхъ. У науки имѣются свои вѣсскіе резоны къ тому. Но ея велѣнія совершенно непригодны къ музыкѣ русской, народной. Эта послѣдняя не только не врагъ «квинтъ», а наоборотъ, самымъ положительнымъ образомъ требуетъ ихъ: квинты—пустыя, скрытые и параллельные—можно сказать—«фамильная черта» русскихъ напѣвовъ. Онѣ то же, что и увеличенная секунда для мелодій восточного характера или ритмъ мазурки и краковяка для польскихъ пѣсень и т. п. Съ другой стороны, насколько нѣмецкая пѣсня неразрывна съ правильной гармоніей въ видѣ трезвучій и септаккордовъ, настолько русская—противится такому одѣянію и украшенію. Вмѣстѣ съ кажущейся неправильностью или пустотой, квинты и униссонъ сообщаютъ пѣснѣ особый стиль, органически съ ней сросшійся. И наоборотъ—правильная гармонія является для народной мелодіи чѣмъ-то чуждымъ, точно «шуба съ чужого плеча». Вотъ почему и нами прината такая редакція, гдѣ эти «фамильные черты» удержаны во всей строгости. Въ такомъ видѣ «Христосъ воскресе», конечно, не «дуэтъ» и не «тріо» для дѣтскихъ голосовъ; нѣть,—здѣсь записано то, что свойственно духу напѣва и его коренной формѣ. И поэтому въ исполненіи требуется все та-же простота, все то-же художественное воспроизведеніе старины, знавшей когда-то на ряду съ дѣяками, и, пѣвчихъ «робятъ»...

Итакъ, дѣйствительно-ли «сухъ, монотоненъ и невыразителенъ» роспѣвъ Пасхального тропаря, завѣщанный намъ старииной и вѣковой клиросной практикой? Послѣ того, какъ мы попытались поднять покровъ, закрывающій собой живое существо этого роспѣва,—развѣ

не отпадают эти обвинения? Если за напевомъ скрыта вѣковая физиономія цѣлаго народа, если въ немъ отразилась простая, наивная, но глубокая и живая душа этого народа—развѣ можно говорить о безсодержательности и «невыразительности»? Не значить ли это требовать отъ напѣва того, чего въ немъ не было и нѣть, и избѣгать его—не значить ли хоронить все то, что въ немъ заложено сильного, красочнаго и привлекательнаго на всѣ времена? Всмотритесь въ «душу» роспѣва, покопайтесь въ тѣхъ вѣкахъ, которые онъ пережилъ, вслушайтесь въ его «голосъ»,—и тогда хватитъ-ли у васъ смѣлости оттолкнуть этого почтеннаго и глубокаго старца, видавшаго на свое мѣсто долгомъ вѣку много, много?.. Сумѣйте «встряхнуть» его,—пусть онъ повѣдаетъ людямъ «свои мысли и чувства»,—и вамъ несказанно-благодаренъ будетъ слушатель, разъ только онъ не въ конецъ развернутъ разными пѣвческими побрякушками и иноземнымъ вздоромъ!..

Теперь поведемъ рѣчь о слѣдующихъ редакціяхъ (1—10) того же напѣва. Въ нихъ уже нѣть подлинной старины; взамѣнъ ея примѣнена та или иная обработка. Начнемъ съ привнесенія въ переложеніе напѣва—мажорнаго наклоненія.

Мелодія напѣва, при вдумчивомъ и сосредоточенномъ проникновеніи въ нее, кажется такой широкой и содержательной, что положительно теряешься отъ обилия возможныхъ варіантовъ къ ея обработкѣ. То, что даемъ мы—это—капля въ морѣ, сотая часть тѣхъ комбинацій, которыхъ были бы въ стилѣ мелодіи, являясь однако все новой и новой ея обработкой. Мы выбрали изъ нихъ только самое, на нашъ взглядъ, характерное, типичное.

Какъ своего рода коррективъ къ тому, что клиросъ придалъ напѣву минорную окраску—примѣненъ мажоръ. Этотъ послѣдній, повидимому, не является насилемъ надъ мелодіей, и неискажаетъ ея, а лишь кое-гдѣ привноситъ бодрый, свѣтлый штрихъ въ ея течение, и это вполнѣ согласуется со смысломъ самыхъ словъ. Діапазонъ, захваченный хоровыми партіями, гласить о широтѣ звукового размаха, и какъ-бы знаменуетъ собой нѣчто побѣдное и сильное въ спокойномъ величию своемъ. №№ 7 и 8-й представляютъ собой варіантъ переложенія, гдѣ использованъ кроющійся въ напѣвѣ намекъ на своего рода «фанфару»; отсюда и эти «трубные» обороты при пустыхъ созвучіяхъ. Подозрѣвать въ этомъ пріемѣ искусственность не слѣдуетъ, такъ какъ онъ имѣетъ для себя полное оправданіе въ знаменномъ роспѣвѣ 5 гл. (см. догматикъ, а также и стихиры Пасхи). Это если и можно назвать «фанфарой», но съ значительной оговоркой. Чтобы быть дѣйствительной фанфарой или трубнымъ сигналомъ, рассматриваемому обороту не достаетъ типичнаго для трубъ ритма. Нельзя отрицать полной умѣстности такого «побѣднаго клича» въ пасхальномъ пѣсно-

пѣніи, тѣмъ болѣе, что онъ естественно примыкаетъ къ движению основной мелодіи. Этотъ варіантъ едва-ли не краснорѣчивѣе всѣхъ другихъ доказываетъ неправоту тѣхъ, кто считаетъ напѣвъ «Христосъ воскрес» вялымъ и блѣднымъ. Ясно, что энергіи и торжества, требуемыхъ самимъ характеромъ Праздника, не занимать и нашему напѣву! А пустота созвучий при вышеуказанныхъ трубныхъ оборотахъ пусть не удивляетъ любителей полнаго аккорда, такъ какъ эта пустота одинаково стильна и для фанфаръ и для напѣва, какъ объ этомъ говорено было выше. Въ №№ 2, 3, 4, 5, 6 и 10 дана вполнѣ свободная обработка, съ примѣненіемъ и фанфаръ, и выдержаныхъ нотъ, и съ захватомъ всѣхъ силъ хора, при томъ численнаго и голосистаго.

Всѣми приведенными варіантами, отъ 1 до 10-го отнюдь не имѣлось въ виду продемонстрировать авторскую изобрѣтательность. Цѣль ихъ, какъ и всей статьи, была иная. Въ современной жизни уже нѣть тѣхъ условій, которымъ вызывались къ жизни и питались наши древне-церковные напѣвы. Поэтому неудивительно, что пониманіе ихъ теперь дается въ общемъ не легко и не сразу. Музикой же послѣдующаго времени въ значительной степени утрачено многое поистинѣ прекраснаго изъ того, что свойственно этимъ напѣвамъ, и, кромѣ того, дурнымъ вкусомъ привито и закрѣплено нѣчто совершенно противоположное искусству, созданному нашей древней Русью. Но ни отсутствіе благопріятныхъ условій для жизненности древнихъ твореній, ни уклонъ современного искусства,—не въ силахъ отнять у этихъ напѣвовъ ихъ достоинствъ, красоты и мѣщи. И всякий практическій дѣятель въ области церковной музыки, если онъ ищетъ правильного пути для себя, не ошибется, взявъ курсъ въ направленіи усиленнаго изученія всего того, что такъ или иначе связано съ древними напѣвами. За успѣхъ дѣла ручательствомъ являются сами эти напѣвы, потому что они полны правдой, мыслю, глубокимъ чувствомъ и художественной красотой, которыя накапливались въ нихъ цѣлыми вѣками и успѣли сплотиться въ подлинное «сокровище», въ своеобразный «кладъ», тая въ себѣ будущее всего русскаго музыкальнаго искусства.

А. Никольский.

О художественности въ хоровомъ пѣніи.

Всѣ заботы регента — дирижера объединяются однимъ требованіемъ — художественности исполненія хоровыхъ произведений. Здѣсь — и цѣль, и самая высшая награда его. Сюда-же на-

правлены и запросы слушателей. Отъ степени взаимнаго пониманія между дирижеромъ и слушателями зависитъ и сила чувствуемаго всѣми удовлетворенія. Но какъ понимать художественность исполненія, въ чемъ она выражается, и какими средствами можно ея достигнуть?—Конечно, каждый изъ дирижеровъ, какъ и каждый изъ слушателей, дастъ на эти вопросы свои отвѣты, часто до противоположности несходные между собою. Однако въ основѣ всѣхъ возможныхъ отвѣтовъ легко будетъ открыть нѣчто общее: главнѣйшія условія художественнаго исполненія хоровыхъ произведеній—всегда одни и тѣ же, и ихъ возможно, хотя и очень не легко, передать въ формѣ опредѣленныхъ правилъ, положеній, требованій.

Всякая музыка обращается къ нашему слуху,—и хоровое пѣніе обязано считаться съ условіями воспріятія слуховыхъ впечатлѣній. Нашъ слухъ, какъ и всякое другое чувство, отлично знаетъ разницу между хорошимъ и плохимъ звукомъ, между пріятнымъ и отвратительнымъ тономъ. Къ хоровому публичному исполненію онъ предъявляетъ высшія требованія красоты, изящества, благородства самаго звука. Человѣческие голоса, изъ суммы которыхъ составляется «звукъ» хора, конечно, способны удовлетворить такія требованія: красота человѣческаго голоса, это удивительное качество пѣвцовъ, намъ хорошо известна и—къ счастью—не такъ рѣдко встрѣчается. Правда, мы привыкли цѣнить выше красоту сольного пѣнія, отдѣльныхъ артистическихъ голосовъ, а не хорового звука, и обыкновенно даже думаемъ, что для хорового пѣнія и надобности особой нѣть въ выдающихся голосахъ. Но солисты на самомъ дѣлѣ оказываются плохими хористами, какъ равно и—наоборотъ—хористы—никуда негодными солистами. Это лишь доказываетъ неоспоримую истину, что хоровой звукъ долженъ имѣть свои, свойственные ему только признаки, въ отличіе отъ артистического голоса солистовъ. Поэтому, если въ хорѣ, обладающемъ известной степенью красоты звука, выступаетъ голосъ, во много разъ превосходящій по красотѣ всѣ остальные, то хоровое исполненіе не только не выиграетъ отъ такого, «благосклоннаго участія», а много потеряетъ.

И однако—это не значитъ, что для хора предпочтительнѣе избирать голоса плохіе. Хоръ,—сумма голосовъ разнородныхъ по степени красоты звука каждого голоса,—долженъ быть составленъ такъ, чтобы общій звукъ хора не былъ лишенъ красоты—это такъ; но едва-ли не много важнѣе, чтобы общій звукъ хора представлялъ собою „однородную“ массу, обладающую возможностью сливаться въ одно цѣлое. Въ хорѣ—четыре дѣйствую-

ющія силы: сопрано, альтъ,теноръ, басъ,—но не г-жи или г-да такія-то и такие-то. Если въ партії какого-либо отдельного голоса хорового нѣть упомянутой слитости, однородности,—выдающіяся качества отдельныхъ хористовъ не помогутъ дѣлу. Поэтому достигнуть благородного, красиваго звука въ хорѣ можно и безъ участія выдающихся, въ смыслѣ голоса, хористовъ. Ихъ присутствіе, конечно—желательно, но оно налагаетъ на регента-дирижера обязанность позаботиться о томъ, чтобы соответственно повысить общий звукъ хора. Идеальнымъ въ этомъ отношеніи хоромъ будетъ тотъ, въ которомъ *уравновешена* звучность каждой голосовой партіи при блестящемъ вокальномъ материалѣ ея участниковъ.

Но такие хоры—исключение; они—необыкновенно дороги. Блестящий вокальный материалъ хористовъ—это роскошь, и при томъ такая, которая до известной степени можетъ быть замѣнена вторымъ указаннымъ свойствомъ хора—его однородностью, цѣльностью его хорового звука. И хорошие голоса могутъ быть плохо обработаны для хора, и—невыдающіеся, такъ сказать—средніе, голоса могутъ составить великолѣпный хоръ и удовлетворить всѣмъ требованіямъ художественного хорового исполненія.

Звукъ хора долженъ литься свободно и плавно; грубость, напряженіе въ чрезвычайной степени, или т. н. форсированіе голоса—самые сильные враги хорового пѣнія: они лишаютъ его элементарныхъ качествъ благородства въ исполненіи, они уничтожаютъ въ немъ все самое цѣнное. Вѣдь звукъ хора—есть идеальный свободный носитель жизни чувства, представитель художественного замысла композитора; въ какой-же формѣ преподносится слушателямъ этотъ замыселъ, если исполнители не могутъ овладѣть еще первоначальными техническими требованиями, и ихъ усилия не идутъ далѣе самыхъ первыхъ шаговъ въ искусство хорового пѣнія.

Однородность хоровой массы въ смыслѣ однородности вокального материала—должна выражаться не только въ сходствѣ „характера“ звука, въ родствѣ отдельныхъ голосовъ по тембру. Хоровое пѣніе имѣеть дѣло съ аккордомъ, съ гармоніей,—и аккордъ, гармонія, является неизбѣжной формой выраженія для хорового „звука“. Чистота гармоніи—опять основное требованіе и—ясно—очень близкое къ требованію однородности голосовъ. Здѣсь имѣется въ виду, чтобы каждый участникъ хора былъответственъ не только за чистоту, гармоническую правильность, своего голоса, или своей партіи, но и за чистоту звучанія всѣхъ голосовъ; иначе говоря,—чтобы то, что онъ поетъ, было правиль-

нымъ не только абсолютно, само по себѣ, но и—относительно, т. е. по сравненію съ другими голосами. Слѣдовательно, каждый хористъ долженъ слышать не только себя, не только исполнителей той-же хоровой партии, но и всѣхъ исполнителей, весь хоръ. Это необходимѣйшее требование для достижения наилучшаго ансамбля, т. е. общаго впечатлѣнія отъ исполненія хоровыхъ произведеній. Все множество отдѣльныхъ пѣвцовъ, весь хоръ, какъ бы онъ ни былъ многочисленъ, до извѣстной степени долженъ пѣть какъ одинъ человѣкъ, представлять собою богато расчлененный, многосторонній, разнообразный, но единый, живой организмъ. Поэтому достичь такого ансамбля, при которомъ каждый исполнитель дѣйствуетъ не только самъ по себѣ, но проникается общею цѣлью и общими настроеніемъ, и при которомъ это единство исполненія наглядно и точно выражается въ хоровомъ звуки,— должно быть задачей каждого дирижера-регента. Хоръ—долженъ быть организмомъ, и организмомъ живымъ. Понятно, какъ много работы эта цѣль потребуетъ отъ дирижера.

Ему предстоитъ работа надъ хоромъ тѣмъ болѣе тяжелая, что т. н. „постороння“ обстоятельства неминуемо будутъ тормозить, задерживать ее; условія жизни пѣвцовъ, личныя отношенія, невоспріимчивость и т. д. все это оказывается на хорѣ... Кромѣ того, и дирижеръ долженъ стоять на высотѣ своего призванія, владѣть своимъ искусствомъ въ совершенствѣ. Понятно, что чѣмъ больше привыкаютъ другъ къ другу хоръ и дирижеръ, чѣмъ дольше находятся они въ тѣсной связи между собою, тѣмъ лучше. Смѣна дирижера—для хора вещь не легкая; хоръ—семья, въ которой каждый знаетъ всѣхъ, и всѣ—каждаго, привыкли другъ къ другу, научились слышать и понимать другъ друга, какъ говорится, съ полуслова. Поэтому нельзя назвать иначе, какъ нарушеніемъ цѣлости хора, приглашеніе пѣвцовъ-гастролеровъ со стороны, на одно-два случайныхъ исполненія, часто даже безъ предварительной спѣвки. Они будутъ чуждыми тѣлами въ организмѣ хора и вызовутъ неизбѣжное разстройство въ пѣніи: должный ансамблъ тогда становится совсѣмъ невозможнымъ. Предварительные спѣвки, на этомъ основаніи, являются равно обязательными для всѣхъ участниковъ хора и получаютъ существенное значеніе для качества исполненія.

Окончаніе слѣдуетъ.

И зъ жизни.

Новгородскій Пѣвческій Съѣздъ.

Какъ-то странно даже повторять общеизвѣстную рѣчъ о не-благополучіи нашего церковнаго пѣнія; столько разъ мы ее слышили, и рѣшительно у всѣхъ она на устахъ. Церковная власть наша—въ лицѣ св. Синода—авторитетно и не разъ подтверждала эту рѣчъ. Въ печати—море статей и замѣтокъ. Въ жизни на каждомъ шагу на одинъ благопріятный отзывъ о церковномъ пѣніи въ храмахъ слышишь десятки отрицательныхъ отзывовъ. Не говоря уже о регентахъ, само духовенство, что называется,—рукой махнуло на церковное пѣніе. Ждемъ чего-то; ждемъ, чтобы дѣло дошло до крайней, послѣдней степени упадка, когда невозможно будетъ отдѣлаться отъ вопроса не разрѣшивъ его. Ждемъ, что—авось,—все само какъ-нибудь придетъ къ „благолѣпіе“... Ждемъ—и сложили руки; ничего не дѣлаемъ. И даже съ недоумѣніемъ озираемся на тѣхъ, кто все-же нѣть-нѣть да и ткнетъ въ это „больное“ мѣсто; готовы сказать имъ: оставьте наше въ покой.

Такія мысли были навѣяны лежащей передо мной брошюрою—отчетомъ о „Съѣздѣ учителей пѣнія духовно-учебныхъ заведеній и второклассныхъ церковно-приходскихъ школъ, Новгородской епархії отъ 3 до 7 іюля 1911 года въ Новгородѣ“. Съ удвоеннымъ интересомъ и вниманіемъ я взялся за журналы съѣзда, хорошо отпечатанные С.-Петербургской Синодальной Типографіей: я заранѣе говорилъ себѣ: вѣдь вотъ—стало быть—можно же работать надъ церковнымъ пѣніемъ на мѣстахъ, можно принимать необходимыя „мѣры къ улучшенію церковнаго пѣнія“ не на бумагѣ только. И прежде всего—отчего другія епархіи Православной Россіи медлятъ съ этимъ дѣломъ, отчего власть предержащая не объединить эти работы? Отчего „Новгородскій“ пѣвческій Съѣздъ, а не „Всероссійскій“ и т. д.

На обложкѣ брошюра—снимокъ зданія—корпуса бр. Лихудонъ, съ надписью: „Новгородскіе Псаломщицкие законоучительскіе курсы“,—школа, гдѣ на пѣніе обращается самое серьезнѣе вниманіе; за обложкой на отдѣльномъ листѣ портретъ Высокопреосвященнаго Арсения, архіепископа Новгородскаго. Предисловіе такъ объясняетъ задачу Съѣзда: „обсудить недостатки современаго богослужебнаго пѣнія и указать точно тѣ рамки, въ предѣлахъ которыхъ должно вращаться истово-церковное пѣніе“. Рамки эти опредѣляются предпочтеніемъ „древняго“ пѣнія, т. е. унисоннаго, пѣнію партесному—многоголосному, и

уваженiemъ мѣстныхъ напѣвовъ. Главное вниманіе было обращено на кругъ одноголоснаго пѣнія; хоровое—„за недостаткомъ времени и по сложности вопроса подробно не обсуждалось; работа по хоровому пѣнію ограничилась составленіемъ небольшого репертуара необходимыхъ пьесъ, вполнѣ церковныхъ и доступныхъ большинству хоровъ“.

Руководителями Съѣзда были—прот. Н. Стяговъ, регентъ Новгородскаго архіерейскаго хора А. Покровскій и преподаватель пѣнія Псковской дух. семинаріи М. Грицкій. Членами Съѣзда—вызванные изъ духовныхъ училищъ и второклассныхъ церковно-приходскихъ школъ 13 преподавателей пѣнія, 3 регента и одинъ священникъ—любитель пѣнія.

Передъ открытиемъ Съѣзда Высокопреосвященный Арсеній, инициаторъ и высший руководитель его, обеспечившій успѣхъ Съѣзда и даже материальные расходы по содержанию участниковъ Съѣзда, произнесъ выдающуюся рѣчь, съ которой необходимо познакомиться не только всѣмъ т. н. дѣятелямъ на нивѣ церковно-пѣвческой, но всѣмъ—и особенно „высшей церковной власти“, коей вѣдать надлежитъ наше церковное пѣніе.

Высокопреосвященный горячо стоитъ за дѣло церковнаго пѣнія, такъ „важное для вѣры и церкви“, ему тяжело переносить „профанацию“ церковнаго пѣнія, наблюданную имъ въ его епархиѣ,—а мы добавимъ—и по всей Россіи.

„Кѣмъ представлено оно обыкновенно?—„Субъекты, уволенные изъ Семинаріи и училищъ за тихіе успѣхи и громкое поведеніе”—недостойные люди, смотрящіе на свое дѣло съ точки зрењія заработка, обеспечивающаго имъ кусокъ хлѣба, и вообще люди—неподготовленные. Затѣмъ—любители—„преувеличенного мнѣнія о себѣ, „раздѣлывающіе партесы“, и жаждущіе вещей „позабористѣе“.

Церковные пѣвцы вообразили себя артистами, готовы внести въ богослужебныя пѣснопѣнія музыку какого-нибудь романса, готовы изъ клироса сдѣлать сцену“...

„Что дѣлаютъ изъ пѣснопѣній церковныхъ эти губители, какъ портять вкусъ народа—говорить объ этомъ болѣно и грустно“.

Зѣбита цѣль богослуженія—вѣроученіе и утвержденіе вѣры; а содержащія ученіе о христіанской вѣрѣ пѣснопѣнія, распределенныя уставомъ по днямъ церковнаго года, и дѣйствительно назидательныя и душеспасительныя,—оставлены безъ вниманія. Каждый сочиняетъ уставъ, какой ему угодно. И невѣжествен-

ному регенту предоставляется неограниченное право хозяйствничать на клиросъ.

Мѣры, принимавшіяся св. Синодомъ въ цѣляхъ изгнанія изъ храмовъ несвойственного богослуженію концертнаго пѣнія, не достигаютъ своей цѣли. Церковное пѣніе все падаетъ и падаетъ.

Неправда-ли, скажемъ мы, какіе все это знакомые мотивы? Интересны конечно не они, а тѣ мѣры, которая въ свою очередь предлагаетъ Высокопреосвященный для улучшенія дѣла. Мѣры эти слѣдующія. Епископъ обязываетъ псаломщиковъ и регентовъ своей епархіи пѣть исключительно по предписаннмъ образцамъ: никто не имѣеть права пѣть что либо иное, кромъ указаннаго. Исполнителями церк. пѣнія могутъ быть люди, знающіе церковное пѣніе въ установленной формѣ. Всякое отступленіе карается. Школы, подготовляющія будущихъ исполнителей, обязываются во всемъ слѣдоватъ указаніямъ общеобязательнымъ, и—потому чрезъ извѣстный промежутокъ времени водворится въ епархіи полный порядокъ церковнаго пѣнія.

Такимъ образомъ, чтобы выработать кругъ напѣвовъ, которые подлежать обязательному изученію и введенію въ храмахъ и школахъ—Высокопреосвященному и понадобился Съездъ. Руководящіе принципы для работы Съезда выясняются въ той же рѣчи Высокопреосвященнымъ. Напѣвы одноголосные заимствуются изъ нотныхъ книгъ синодального издания и ими провѣряются существующій обычный напѣвъ епархіи.

Книгамъ Синодальнаго издания отдается преимущество потому, что въ нихъ записано то «древнее» пѣніе, которое есть «выраженіе духа нашего народа, воспитавшагося и возросшаго подъ вліяніемъ церкви, которая была пѣстуномъ его, «есть лучшее достояніе народа», которое онъ отдаетъ отъ чистаго сердца своей матери—Церкви. «Нужно дорожить этими родными мелодіями, какъ памятниками религіозно-народнаго пѣсненаго творчества». Забота о сохраненіи и возстановленіи древняго церковнаго пѣнія является одною изъ главныхъ заботъ тѣхъ, кому дороги интересы церкви и народа». По отношенію къ гармонизаціямъ Высокопреосвященный рекомендуетъ останавливаться на тѣхъ, въ которыхъ «проще и яснѣе сохранялась бы мелодія напѣва».

Съездъ пунктуально выполнилъ возложенную на него нелегкую задачу; были просмотрѣны и проредактированы всѣ осмогласные напѣвы на Господи воззвахъ, Богъ Господь и напѣвы ирмосовъ, затѣмъ неосмогласные напѣвы литургіи и всенощной, постной тріоди, цвѣтной тріоди, молебна и панихиды.

Было-бы долго останавливаться на подробностяхъ изложениі проредактированныхъ напѣвовъ; конечно, противъ многихъ мѣстъ, особенно въ мелодіяхъ ирмосовъ, можно было бы возражать и указывать разнообразные недостатки, но въ настоящій разъ это не входитъ въ нашу задачу. Въ общемъ надо признать дѣло сдѣланымъ удовлетворительно—по отношенію къ пѣнію одноголосному. Но вотъ вопросъ: кто научить псаломщиковъ пользоваться тѣми указаніями, которыя разсѣяны во множествѣ въ «Журналахъ» Съѣзда и становятся обязательными? Чтобы примѣнять ихъ на практикѣ, необходимо въ совершенствѣ понимать строеніе напѣвовъ, иначе всѣ указанія останутся втунѣ. Въ самомъ дѣлѣ, возьмемъ случайно попавшееся подъ руку замѣчаніе на стр. 31 о распѣваніи пѣснопѣній на Господи воззвахъ 7-го гласа.

«2-я строка начинается съ ноты «соль» въ томъ случаѣ, если на первомъ слогѣ первого слова есть удареніе; если же въ первомъ словѣ слогу съ удареніемъ предшествуетъ одинъ слогъ безъ ударенія, то онъ поется вступительной нотой «фа», а если въ первомъ-же словѣ слогу съ удареніемъ предшествуютъ два или болѣе слоговъ безъ ударенія, то нужно эти слоги безъ ударенія начать вступительной нотою «ми» и послѣдній изъ слоговъ, самый ближайшій къ слогу съ удареніемъ, пѣть на ноту «фа».

Такихъ «правилъ» — въ журналахъ Съѣзда безъ числа, и что, если они еще больше свяжутъ «обычный контингентъ неподготовленныхъ псаломщиковъ»? Не будеть-ли «послѣднее горше первого»? Опасность близка очень. Отвѣтственность велика—и тяжела...

Менѣе удовлетворительно сдѣлана вторая часть работы— гармонизація напѣвовъ 8 гласовъ на Господи воззвахъ и Богъ Господь. Но надо сказать, что въ условіяхъ Съѣзда едва-ли и было возможно остановиться на этой обширной и весьма сложной задачѣ съ большими вниманіемъ: она требуетъ не 2—3 случайныхъ засѣданій, и едва-ли подъ силу вообще провинціальнымъ съѣздамъ.

Чтобы дать полное представлениe о работѣ Съѣзда должно сказать, что имъ не оставлены безъ вниманія вопросы объ общенонародномъ пѣніи, о каталогѣ необходимой пѣвческой библіотеки для духовно-учебныхъ заведеній и второклассныхъ церковно-приходскихъ школъ, и—наконецъ—вопросъ о большей согласованности церковныхъ службъ съ указаніями церковнаго устава.



Постановленія Съѣзда утверждены епархиальной властью и— что и есть самое существенное для всего дѣла—немедленно вводятся въ жизнь какъ обязательныя. И не только духовно-учебные заведенія и школы подчинены этимъ постановленіямъ, но и приходскія и монастырскія церкви. Такимъ образомъ Новгородскій Съѣздъ—немедленно осуществляеть всѣ свои резолюціи,—въ этомъ его практическое значеніе, какого не хватало напр. нашимъ первымъ Регентскимъ Съѣзда. Мало этого. Высокопреосвященный Арсевій въ окончательной резолюціи пишетъ: «Наблюденіе за введеніемъ постановленій возлагается на настоятелей церквей, благочинныхъ и на подлежащія начальства. При своихъ ревизіяхъ я буду обращать особенное вниманіе, насколько успѣшно эти постановленія приводятся въ исполненіе». Это—уже не мало.

Намъ неизвѣстны мѣстныя условія пѣвческаго дѣла въ Новгородской епархіи, только время можетъ показать все значеніе такой «реформы», но самъ фактъ созыва епархиального пѣвческаго Съѣзда и немедленного введенія въ жизнь его постановленій,—фактъ чрезвычайно отрадный; высокопреосвященный инициаторъ его и всѣ непосредственные работники Съѣзда заслуживають самой горячей благодарности со стороны тружениковъ регентского дѣла. Съ болѣе подробной рѣчью о работахъ Съѣзда надѣемся обратиться къ читателямъ журнала въ недалекомъ будущемъ.

К. Казанскій.

Хроника.

Въ недалекомъ будущемъ предполагается постановка бюста извѣстному дѣятелю церковно-пѣвческаго искусства, С. В. Смоленскому, въ большомъ залѣ Московскаго Синодального Училища церковнаго пѣнія. Бюстъ ставится по инициативѣ бывшихъ учениковъ покойнаго Степана Васильевича. Организацію дѣла взялъ на себя П. Г. Чесноковъ, который просить всѣхъ бывшихъ учениковъ Синодального Училища помочь ему въ этомъ дѣлѣ. Желательно было бы всѣ необходимые расходы покрыть суммами, присланными только отъ бывшихъ учениковъ Синодального Училища, что исключило бы надобность прибѣгать къ помощи другихъ лицъ. Деньги и корреспонденцію по этому дѣлу слѣдуетъ направлять по адресу: Москва, 4 Тверская Ямская д. Смирнова, кв. 41, Павлу Григорьевичу Чеснокову.

Вторые Лѣтніе Регентско-Учительскіе Курсы въ С.-Петербургѣ въ 1912 г.

Регентское Училище, учр. С. В. Смоленскимъ, устраиваетъ лѣтомъ настоящаго года съ 10 іюня по 15 іюля вторые Регентско-Учительскіе Курсы въ помѣщениі Училища.

Справки, условія поступленія, программы, а равно и заявленія о поступленіи на Курсы—у Завѣдывающаго Курсами—П. А. Петрова. С.-Петербургъ, Мойка, 20, кв. 3.

На высылку отвѣтовъ и программъ просятъ прилагать 7 коп. марку.

Правленіе Общества Взаимопомощи регентовъ церковныхъ хоровъ проситъ лицъ, ознакомившихся («Хоровое и Регентское Дѣло» выпускъ ноябрьский) съ предположеніями Правленія созвать въ г. Москвѣ Всероссийскій Регентскій Съездъ 4—8 іюля 1912 г., а также устроить во время Съезда Пѣвческій Праздникъ—не отказать въ своемъ увѣдомлѣніи, имѣть ли въ виду данное лицо принять участіе въ Съездѣ и разсчитывать ли привести съ собою пѣвцовъ своего хора.

Увѣдомлѣнія слѣдуетъ адресовать на имя Правленія Общества (Б. Афонасьевскій пер., д. 27, кв. 2), и указывать въ нихъ точный и подробный собственный адресъ, а также количество и голоса пѣвцовъ.

Правленію необходимо *къ концу Января 1912 г.* быть вполнѣ освѣдомленнымъ касательно отношенія гг. регентовъ и учителей хорового пѣнія къ вышеозначеннымъ предположеніямъ его, Правленія, чтобы своевременно начать ходатайство о разрѣшении Съезда и Праздника.

Секретарь Правленія **А. Никольскій.**

Въ засѣданіи 2 января на Съездѣ «Евангельскихъ христіанъ» обсуждался вопросъ о пѣніи.

Предсѣдатель Прохановъ заявилъ, что евангельские христіане должны дать новая пѣсни русскому народу.

Несомнѣнно, говорилъ онъ, что въ господствующей Православной церкви есть чудныя мелодіи, но характеръ нашихъ пѣснопѣній долженъ быть совершенно иной, ибо у насъ иное міросозерцаніе. Характеръ нашихъ пѣсней долженъ быть народный, но не вульгарный. Можно подмѣщать, развивать и возгрѣвать дары «евангельскихъ» юношей. Если замѣтите въ молодыхъ людяхъ даръ къ музыкѣ или даръ сложенія духовныхъ пѣсень, то нужно его какъ можно поддерживать и развивать въ нихъ эти дары.

Всего по этому вопросу выступаютъ 14 ораторовъ.

Всѣ ораторы высказываются прежде за общее пѣніе,—предпочтеніе нужно отдать пѣнію общему.

Резолюція съѣзда—такова:

Рекомендовать церквамъ содѣйствовать развитію даровитыхъ братьевъ и сестеръ въ дѣлѣ создания мелодій и пѣсень для «евангельскихъ христіанъ». Не давать перевѣса хоровому пѣнію, но вводить одинаково общее и хоровое пѣніе.

Въ будущемъ предположено назначить постоянного платного разъѣздного регента, которому будетъ поставлено въ обязанность не только устройство хоровъ на мѣстахъ, но также обученіе новымъ мелодіямъ въ цѣлыхъ собранияхъ при общемъ пѣніи.

Отъ А. Кулаковой поступило на стипендию имени С. В. Смоленского въ Регентскомъ Училишѣ въ С.-Петербургѣ 3 руб.

Вышли изъ печати въ изданіи П. Юргенсона «Пѣснопѣнія Страстной седмицы» А. Никольского.

И. Г. Чесноковъ, по порученію издательства П. Юргенсона, сдѣлалъ до 60 переложеній на однородный хоръ духовно-музыкальныхъ сочиненій авторовъ нового направленія, изданныхъ этой фирмой. Въ недалекомъ будущемъ эти переложенія будутъ напечатаны.

Орловскій Епархіальный Съѣздъ духовенства ассигновалъ по 700 руб. ежегодно на преподаваніе въ мѣстной духовной семинаріи музыки и живописи.

К о р р е с п о н д е н ц і и.

Дубно.

Концертъ М. Д. Агреневой-Славянской.

2-го декабря въ Дубенскомъ Общественномъ Собрании М. Д. Агренева-Славянская со своею капеллою дала 2-й концертъ (на первомъ я не былъ), почти при полномъ сборѣ, и, какъ слѣдуетъ въ такихъ слuchаяхъ, при соотвѣтствующихъ аплодисментахъ и овацияхъ присутствующей публики.

Какъ видите, уважаемый читатель, официальная сторона концерта болѣе чѣмъ хороша и приятна для руководительницы хора, и въ этомъ отношеніи ей можно только самодовольно улыбнуться...

Къ несчастію кромѣ официальной стороны концерта есть еще художественная сторона его, и объ этой-то сторонѣ позволяю себѣ высказать нѣсколько словъ, отъ которыхъ, мнѣ кажется, на чelѣ

уважаемой Маргариты Дмитріевны—идейной продолжательницы незавѣнной дѣятельности своего покойнаго отца, явится туча грусти и нѣкоторая тѣнь неудовольствія, если конечно, материальная сторона концерта не заглушитъ въ ней художественныхъ заботъ о капеллѣ и ея исполненіи.

Прежде всего рѣзко бросается въ глаза полное отсутствіе хорошихъ голосовъ и того, что мы называемъ «художественностью пѣнія»; нельзя же назвать художественностью тѣ моменты исполненія, когда хоръ переходитъ изъ рѣчи въ ф., притомъ какъ-то неумѣло и вульгарно; дисциплина пѣнія значительна ослабѣла, даваемые хоромъ аккорды совершенно нечисты, обязательная въ каждомъ хорѣ соразмѣрность голосовъ при даваніи звука, въ хорѣ не имѣетъ себѣ мѣста; обѣ фразировкѣ, дикціи и

изяществъ пѣнія не можетъ быть и рѣчи въ данномъ слушаѣ.

Отдѣльные солисты—басъ и теноръ не имѣютъ положительно понятія о томъ, что называется искусствомъ пѣнія.

Вообще художественная сторона въ капеллѣ М. Д. Агреневой-Славянской находится только въ зачатіи... Если прибавить ко всему этому неизбѣжную фисгармонику, аккомпанирующую хору, солистамъ и «даже балалайкѣ» (?) — то не такъ трудно составить себѣ представление о той «музыкѣ», которую далъ намъ на концертѣ вышеупомянутый хоръ; а можетъ ли такая музыка доставить интеллигентному слушателю эстетическое наслажденіе?

И. Точинский.

Мотовилихинскій заводъ.

Въ Свято-Троицкой церкви зав. Мотовилихи регента не могутъ ужиться. Какая-то таинственная причина заставляетъ ихъ бросать дѣло. Причина эта послѣ моего уже вторичноуходавыяснилась: причть церкви абсолютно не хочетъничѣмъ поддержать регента и хоръ въ ихъ отвѣтственной работе, наоборотъ, часто своими неумѣлыми и невпопадъ указаніями губятъ хорошія начинанія въ дѣлѣ церковнаго пѣнія, не сознавая, что сами не могутъ пропеть правильно и хоть сколько-нибудь стройно праздничного величания.

Оставленіе мной регентства по просьбѣ старосты было оформлено заявлениемъ, которымъ онъ хотѣлъ пробудить причть отъ его спячки, такъ какъ мой уходъ нѣкоторымъ членамъ причта не былъ желателенъ.

Но увы, мое заявленіе осталось только помятой бумажкой. За послѣднее время регенты стали назначаться прихожанами, которые прося имъ угоднаго регента, не стѣсняясь выражаться о регентѣ въ заявлениі, поданномъ старостѣ слѣдующими словами: «который вполнѣ сумѣть угодить (въ церкви?) прихожанамъ».

Когда же, наконецъ, труженикамъ регентского дѣла будетъ легче дышать въ испорченной атмосфѣрѣ понятій о церковномъ пѣніи?

В. Г. К.

Тифлісъ.

Пѣвческая жизнь.

Въ октябрѣ мѣсяцѣ мѣстное церковно-пѣвческое общество обновило составъ своего Правленія. Предѣдателемъ общества избранъ В. И. Дановскій, казначеемъ К. М. Лемерь, состоящий въ этой должности со времени основанія общества; членами Правленія — А. А. Стакиевъ, Н. М. Конюкъ, М. А. Мусыченко (секретарь) и, за отказомъ избраннаго большинствомъ голосовъ г. Щеголева, кандидатъ И. Г. Ельцовъ. Общество уже имѣть порядочный капиталъ и оказываетъ пособіе (въ видѣ ссуды и безвозвратное) многимъ своимъ членамъ. Но количествомъ членовъ похвальность, къ сожалѣнію, не можетъ. Пѣвчіе вообще, а здѣсь въ особенности, народъ удивительно близорукій, не видящій своей же пользы и, главное, не привыкшій къ общественной работе, не умѣющій сорганизоваться, подозрительно относящейся ко всякимъ благимъ начинаніямъ и въ каждомъ регентѣ и своемъ собратѣ видящій врага. Поэтому, мѣстные пѣвчіе неохотно записываются въ члены общества, а записавшись и внеся 75 коп. (полугодовой членскій взносъ), не посѣщаются собраний и не возобновляютъ взносовъ. Большихъ усилий стоитъ собрать законный составъ членовъ для общаго собранія. Нельзя похвалить за индифферентное отношение къ жизни родного общества и г. г. мѣстныхъ регентовъ (за нѣкоторыми, впрочемъ, исключеніями), участіе которыхъ въ обществѣ ограничивается внесеніемъ членскихъ взносовъ. Г. г. регенты могли бы уѣздить своихъ пѣвчихъ въ той несомнѣнной пользѣ, какую можетъ принести обществу; но они этого не дѣлаютъ, частію оттого, что сами холодно относятся къ обществу, а частію потому, что просто лѣнъ сказать лишнее слово. Правленіе принимаетъ всѣ мѣры къ увеличенію числа членовъ общества и проявленію имъ большей жизнедѣятельности. Обративъ вниманіе на совершенную неподготовленность мѣстныхъ пѣвчихъ къ исполненію своихъ обязанностей, Правленіе постановило открыть при обществѣ бесплатные „курсы пѣвческой гра-

моты" исключительно для пѣвчихъ мѣстныхъ церковныхъ хоровъ. Выработанная Правлениемъ, совмѣстно съ мѣстными учителями пѣнія, программа обнимаетъ собою краткій курсъ элементарной теории, сольфеджію по сборнику Рубца и церковное осьмогласіе (по „Обиходу“ Бахметева). Уже подано ходатайство г. Губернатору.

Обычный „духовный концертъ“ рѣшено устроить въ февралѣ 1912 г. Желая поднять интересъ къ концерту, Правлѣніе постановило пригласить въ качествѣ дирижера извѣстнаго А. А. Архангельскаго, но послѣдній, къ сожалѣнію, отказался прѣѣхать въ Тифлисъ.

Церковные хоры по прежнему убоги и жалки. Но хуже всѣхъ поютъ въ Александро-Невскомъ военномъ соборѣ, самомъ большомъ, самомъ красивомъ и—главное—самомъ *доходномъ* мѣстномъ храмѣ. Объясняется это тѣмъ, что съ весны текущаго года хоромъ управляетъ псаломщикъ собора Стрижаковъ, совершенно ничего не смыслящий не только въ регентскомъ дѣлѣ, но и вообще въ музыке. До г. Стрижакова хоръ былъ вполнѣ приличный, но теперь его прямо невозможно слушать; поэтому всѣ прихожане постепенно разѣгаются, возмущенные такимъ состояніемъ хора. Характерный примѣръ, какъ духовенство небрежно относится къ столь важному въ церковномъ дѣлѣ вопросу, какъ церковное пѣніе. Чѣмъ руководствовалось начальство собора, назначая регентомъ псаломщика, вышедшаго изъ штабныхъ писарей? Тѣмъ, какъ говорятъ, что псаломщикъ этотъ—человѣкъ семейный, необеспеченный, надо-де ему помочь. Помогать ближнему, подчиненному—это, безспорно, дѣло хорошее, христіанско, но изыскивайте для этого другіе способы и средства, которыѣ у васъ, слава Богу, достаточно, а не благодѣтельствуйте за счетъ хора, приведенного въ негодное состояніе. Вѣдь съ такимъ же правомъ могъ занять мѣсто регента и церковный сторожъ, который нуждается въ десять разъ больше г. Стрижакова.

Есть еще кое о чёмъ поговорить, но въ другой разъ.

Фуга.

Нижній-Новгородъ.

Благотворительный духовный концертъ трехъ соединенныхъ хоровъ состоялся 8 Дек. въ домѣ Бр. Св. Георгія въ присутствіи Преосвященныхъ Еп. Ioакима и Геннадія, г. Начальника Губерніи И. Н. Хвостова, вице-Губернатора, Город. Головы и многочисленной публики.

Мужской хоръ Иоанно-Дамаск. Братства любителей древняго пѣнія изъ духовенства подъ управлѣніемъ И. Н. Казанцева исполнилъ слѣдующую программу: 1) „Августу“ единонаачальствующу на земли напѣвъ Глинской пуст. пер. А. Д. Кастанльского. 2) „Благослови“—(за всенощн.) напѣвъ Киев.-П. Лавры, пер. Фатѣева. 3) „Апостоли отъ конецъ“ изъ Акае. на успеніе Гр. О. Львовскаго. 4) „Херувимская П.“ древн. росп. (соль м.) Гр. О. Львовскаго. 5) „Блаженъ мужъ“ Киев.-Печ. Лавры (съ канонах.) пер. Фатѣева. Хоръ Братства состоитъ изъ 30 человѣкъ опытныхъ пѣвцовъ Пѣснопѣнья исполнены были стройно и произвели впечатлѣніе на слушателей.

Архангельскій хоръ (въ составѣ 60 ч.) подъ упр. А. Н. Соколова пропѣлъ слѣдующіе №№: 1) „Блаженъ мужъ“ Гр. О. Львовскаго. 2) „Нынѣ отпушающи“ (демественное) соло басъ А. Д. Кастанльского 3) „Отъ юности“ Кедрова. 4) „Достойно“ Азѣева. 5) „Во исходѣ Израилевѣ“ А. В. Никольскаго. Хоръ въ рукахъ А. Н. Соколова еще менѣе года и замѣтно оказываетъ успѣхи въ смыслѣ и освѣщеніи репетуара и художественности исполненія.

Хоръ Покр. церкви—И. Н. Казанцева (въ составѣ около 50 чел.) опытный и легко справляется съ трудностями въ пѣніи. Исполнено было 1) „Во Царствіи Твоемъ“ Калинникова. 2) „Нынѣ отпушающи“ (solo дисканты) муз. Архангельскаго. 3) „Житейское море“ Архангельскаго. 4) „Воскресеніе Хр.“ Толстякова. 5) „Къ Богородицѣ прил.“ Гречанинова. Въ заключеніе всѣми хорами исполнено подъ упр. Казанцева двухкорное „Кто Богъ велий“ Бортнянского, „Гимнъ“. Концертъ устраивало Иоанно - Дамаскинское Братство въ пользу пострадавшихъ отъ неурожая низшихъ членовъ притча и сиротствующихъ. Хоры

бесплатно участвовали въ концертѣ. Такая любезность со стороны профессиональныхъ пѣвцовъ особенно похвальна и свидѣтельствуетъ о

ихъ безкорыстномъ желаніи помочь пострадавшимъ.

Сборъ былъ полный.

W.

Новые книги и музыкальные сочиненія. П. Чесноковъ.

Хоры для смѣшанныхъ голосовъ (а capella). Изд. П. Юргенсона.

Въ журналѣ «Хоровое и Регентское Дѣло» за Ноябрь мѣсяцъ минувшаго 1911 года, въ статьѣ о концерти хора А. А. Архангельского, былъ отмѣченъ громадный успѣхъ у публики, выпавшій на долю трехъ свѣтскихъ хоровъ П. Г. Чеснокова. Несомнѣнно, что главною причиной успѣха этихъ хоровъ были ихъ крупныя музыкальные достоинства.

Наша духовно-музыкальная литература, благодаря трудамъ г.г. Кастальскаго, Чеснокова, Гречанинова и многихъ другихъ, можетъ быть названа не только довольно обширной по количеству произведений, но и весьма цѣнной по ихъ качеству. Въ то же время весьма сильно возросшій интересъ къ церковно-пѣвческому дѣлу создалъ этимъ произведеніямъ возможность проникнуть не только въ главные хоры Россіи, но и въ хоры глухой провинціи. Въ настоящее время появленіе въ репертуарѣ даже небольшихъ провинціальныхъ хоровъ произведеній вышеназванныхъ композиторовъ уже не рѣдкость. Конечно, появленіе на афишахъ, на ряду съ Кастальскимъ и Гречаниновымъ, Веделя, Дегтярева и имъ подобныхъ тоже не рѣдкость, но все-же нельзя не сказать, что духовно-музыкальный репертуаръ нашихъ хоровъ сдѣлалъ большой шагъ впередъ сравнительно съ еще недалекимъ прошлымъ.

Иначе обстоитъ дѣло съ произведеніями свѣтской хоровой (а capella) литературы. Посмотрите программы свѣтскихъ хоровыхъ концертовъ не только провинціальныхъ хоровъ и хоровъ учебныхъ заведеній, но даже столичныхъ. Мендельсонъ, Гуно, Абтъ, опять Мендельсонъ, и т. под.—вотъ тотъ заколдованный кругъ, изъ котораго не выходятъ такие концерты. Между тѣмъ и свѣтская хоровая литература разрослась за послѣднее время до размѣровъ весьма значительныхъ, но знакомство съ этой литературой проникаетъ въ наши хоры весьма туго. Въ настоящей замѣткѣ я остановлюсь только на произведеніяхъ П. Г. Чеснокова, такъ какъ они явились поводомъ къ ея написанію, а о другихъ выдающихся въ этой области явленіяхъ по-говорю въ слѣдующемъ номерѣ.

У г. Чеснокова имѣется 15 свѣтскихъ хоровъ (а capella), раздѣленныхъ на 5 опусовъ по 3 № въ каждомъ. Хоры напечатаны и отдѣльными нотами въ партитурахъ и поголосно. Стоимость партитуръ отъ 20 до 50 к., голосовъ отъ 20 до 50 к. Opus 18: 1) «Весеннее успокоеніе», 2) «Пантелеи цѣлиль» и 3) «Ой, ка-бъ Волга матушка»—большого вклада въ литературу не дѣлаетъ. Это гармонически стройно, съ знаніемъ дѣла написанные хоры, но по содержанію недостаточно искренніе. Opus 28: 1) «Теплится зорька», 2) «Минувшие дни» и 3) «Лѣсь»—всѣ великолѣпны.

Г. Чесноковъ свое хоровое мастерство развернулъ здѣсь во всю ширь. Особенно хороши хоры «Лѣсь» (на слова Никитина). При живомъ все время движеньи, онъ проникнутъ широкимъ и могучимъ богатырскимъ розмахомъ.

Мелодії прекрасні по своєму, ярко вираженному, колориту руській народній п'єсні і законченності. Для исполненія хоромъ со среднимъ голосомъ составомъ особыхъ затрудненій не представляется. Хоръ «Теплится зорька» написанъ въ стилѣ хоровъ Кюи, красивъ по музикѣ и не труденъ для исполненія. Въ хорѣ «Минувшіе дни» отлично выражено то мрачное настроение, которымъ проникнуто это стихотвореніе, и отлично, хотя и не достаточно оригинально («Борисъ Годуновъ» Мусоргскаго, хоръ дѣвушекъ въ уборной Маринѣ) передана средняя, болѣе свѣтлая по настроению часть.

Изъ opus'a 29-го горячо рекомендуемъ хоръ «Эльфы», не трудный для исполненія, но чрезвычайно выгодный по своимъ эффектамъ и красивой гармоніи. Хоры «Альпы» и «Не цвѣточекъ въ полѣ вянеть» слабѣе предыдущихъ, но «Не цвѣточекъ въ полѣ вянеть» на текстъ изъ комедіи Островскаго «Бѣдность не порокъ», написанный въ духѣ русскихъ п'єсенъ, пригоденъ для исполненія небольшими хорами. Два первые хора opus'a 31 «Ароматная ночь» и «Дума за думой» почти такъ же хороши, какъ и хоры opus'a 28 и могутъ быть усиленно рекомендованы вниманию хоровыхъ обществъ и ихъ руководителей.

Третій хоръ, «Дубинушка», написанъ на общеизвѣстный мотивъ этой п'єсні, но обработанъ по всѣмъ правиламъ музыкально-хорового искусства и съ глубокимъ проникновеніемъ въ содержание текста для удачного выражения этого текста звуками. Здѣсь введено соло тенора для п'євца съ обширнымъ голосовымъ материаломъ. Для маленькихъ хоровъ это произведеніе не годится, но хоръ со среднимъ голосовымъ составомъ, при наличіи порядочного солиста-тенора, можетъ исполнять «Дубинушку» съ успѣхомъ.

Изъ opus'a 32 особенно хорошо хоръ «Святый Боже», прекрасно иллюстрирующій «Древнее сказаніе о Проклѣ» (слова Баль蒙та). Какъ красивъ контрастъ между п'єніемъ солистами словъ «Святый Боже, Святый Крѣпкій, Святый Безсмертный» и отвѣтными репликами хора: «Помилуй насть! Къ сожалѣнію хоръ этотъ мало доступенъ для исполненія, такъ какъ требуетъ выдающагося солиста-дисканта (верхнее «си»).

Какъ было бы хорошо, еслибы авторъ въ послѣдующихъ изданіяхъ хора обошелъ эти подводные камни въ сольной партии,—тогда, несомнѣнно, «Святый Боже» сдѣлалось бы обязательнымъ во всякомъ маломальски серьезномъ хорѣ.

Хоры «Зимою» и «За рѣкою за быстрой» слабѣе по музыкальному содержанию, хотя прекрасно выраженный въ послѣднемъ хоръ народный п'єсенный характеръ тоже создастъ ему, при исполненіи на эстрадѣ, несомнѣнныи успѣхъ у публики.

Д. Н.

СОДЕРЖАНИЕ

Никольский А. Напѣвъ пасхального тропаря въ его редакціи и обработкѣ.—**О художественности** въ хоровомъ п'єніи.—**Казанский, К.** Изъ жизни. Новгородскій п'євческій Съѣздъ.—**Хроника.**—**Корреспонденціи:** Дубно, Мотовилихинскій Заводъ, Тифлісъ Нижній Новгородъ.—**Новые книги и муз. сочиненія.**—**П. Чесноковъ.** Хоры для смѣшанныхъ голосовъ.—

Музыкальное приложение. **Никольский, А.** Напѣвъ пасхального тропаря въ его подлинной редакціи и обработкѣ.

Редакторъ-Издатель **П. А. Петровъ.**

ИЗДАНИЕ ЖУРНАЛА
„Хоровое и Регентское Дѣло“
НИКОЛЬСКІЙ, А.
Op. 31.
ЛИТУРГІЯ
СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА
для смѣшанного хора.

- | | |
|---|--|
| 1. Ектенія великая. | 8. Херувимская пѣснь. |
| 2. Благослови душе моя Гос-
пода. | 9. Ектенія просит. Отца и
Сына. |
| 3 Слава и нынѣ Единород-
ный Сыне. | 10. Символь вѣры. |
| 4. Блаженны. | 11. Милость мира. |
| 5. Придите поклонимся. | 12. Достойно есть. Ектенія. |
| 6. Господи спаси благочести-
вые. Трисвятое. | 13. Молитва Господня. |
| 7. Ектеній послѣ Евангелія. | 14. Причастень — Хвалите Гос-
пода съ небесъ. |
| | 15. а—г. По явленіи св. даровъ. |

Только въ партитурахъ, цѣна 1 руб. 50 коп.

Для выписывающихъ изъ Редакціи журнала — пересылка бесплатно. Для подписчиковъ журнала — цѣна 1 р. 30 к. Съ пересылкою наложеннымъ платежомъ — для всѣхъ дороже на 25 коп.

Адресъ редакціи СПБ. Мойка 20, кв. 3.

С. ГЛІНСКІЙ.
ПЕРВАЯ КНИЖКА
ДЛЯ ЧТЕНІЯ НОТЪ
(Сольфеджіо).
ПѢНІЕ ВЪ ПРЕДѢЛАХЪ
ПЕРВЫХЪ ПЯТИ ЗВУКОВЪ.

Примѣры съ текстомъ взяты изъ дѣтскихъ и народныхъ пѣсень.

Для начальныхъ школъ и домашняго обученія.

Цѣна 10 коп.

Выписзывающіе отъ П. А. Петрова,

С.-Петербургъ, Мойка 20, кв. 3 — не менѣе 50 экз.
пользуются 10% уступки и бесплатной пересылкой.

ГOTOBVATСЯ KЪ PECHATI
ВТОРАЯ И ТРЕТЬЯ КНИЖКА
для чтенія нотъ.

1911—12 Учебный годъ.
РЕГЕНТСКОЕ УЧИЛИЩЕ
учр. С. В. СМОЛЕНСКИМЪ.

С.-Петербургъ, Мытнинская ул. д. № 5, кв. 1.

Занятія происходятъ по вечерамъ отъ 4 ч.

Издание Регентского Училища,

1. **Преображенский, А.** Очеркъ исторіи церковнаго пѣнія въ Россії. Изд. 2-е. Съ 23 снимками пѣвч. рукописей и печатныхъ нотныхъ изданій XII—XVIII в., съ 17 портретами дух. композиторовъ и изслѣдователей церк. пѣнія, XVIII—XIX в., и съ 2 нотными приложеніями: 1. На рѣцѣ Вавилонстѣй, 5 стиховъ въ 2—3—и 4—гол. гармоніи. XVII—XVIII в. 2. Титовъ, В. дъякъ. Благослови, душе моя Господа на 6 гол. XVII—XVIII в. СПБ. Цѣна 60 коп.
- Одобрѣнъ для библіотекъ духовно-учебныхъ заведеній.
- Допущенъ въ учительскія библіотеки церковныхъ школъ.
- Принятъ въ качествѣ учебнаго руководства въ Регентскихъ Классахъ Придворной Пѣвческой Капеллы и Регентскомъ Училищѣ учр. С. В. Смоленскимъ въ С.-Петербургѣ.
2. **Пѣвческая Христоматія.** Вып. 1. Гармонізація напѣвовъ на „Господи воззвахъ“. —Ц. 60 коп.
- Допущена въ качествѣ учебнаго пособія для духовныхъ семинарій и женскихъ духовныхъ училищъ.
- Допущена какъ учебное пособіе, въ библіотеки церковно-учительскихъ школъ и пѣвческихъ курсовъ.
3. **Новинъ, Н.** Пѣніе въ школѣ. Опытъ руководства по методикѣ преподаванія.—Ц. 60 коп.
4. **Новинъ, Н.** Обычный роспѣвъ. Вып. I. Напѣвы на „Господи воззвахъ“. —Ц. 60 коп.
5. **Два шестиголосныхъ хора В. Титова.** Государева пѣвчаго дъяка конца XVII вѣка. I Благослови душе моя Господа. (Преднач. пасл.). II Большое Многолѣтіе. (Партитура). Ц. 20 коп. Налож. плат. 41 коп.
6. **П. Н. Т. Сборникъ сольфеджій.** 108 №№ изъ сочиненій выдающихся композиторовъ русскихъ и иностранныхъ. 58 стр. Литогр. изд. Цѣна 75 к. съ пер.

Программы училища высыпаются за 4 семикоп. марки

Корреспонденцію просить адресовать:

СПБ., Мойка, 20, кв. 3.—П. А. Петрову.